

Ezekiel 45

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Moreover, when ye shall divide by lot the land for inheritance, ye shall offer an oblation unto the LORD, an holy portion of the land: the length shall be the length of five and twenty thousand reeds, and the breadth shall be ten thousand. This shall be holy in all the borders thereof round about.

וְכִהְיֶינָהּ	אֶת	הָאֶרֶץ	בְּנֶחֱלָהּ	תְּרִימוּ	
Moreover when ye shall divide	H853	by lot the land	for inheritance	ye shall offer	
H5307		H776	H5159	H7311	
אֶתְרוֹמָהּ	לַיהוָה	קֹדֶשׁ	מִן	הָאֶרֶץ	אֵלֶיךָ
an oblation	unto the LORD	This shall be holy	H4480	by lot the land	shall be the length
H8641	H3068	H6944		H776	H753
חֲמִשָּׁה	וְעֶשְׂרִים	אֶלֶף	אֵלֶיךָ	וְרֹחַב	
of five	and twenty	thousand	shall be the length	reeds and the breadth	
H2568	H6242	H505	H753	H7341	
עֲשָׂרָה	אֶלֶף	קֹדֶשׁ	וְהָיָה	בְּכָל	גְּבוּלָהּ
shall be ten	thousand	This shall be holy	H1931	H3605	in all the borders
H6235	H505	H6944			H1366
סָבִיב:					
thereof round about					
H5439					

2 Of this there shall be for the sanctuary five hundred in length, with five hundred in breadth, square round about; and fifty cubits round about for the suburbs thereof.

בְּחֵמֶ שׁ הֵקֵן דָּשׁ אֶל מִזֶּה יְהִי הֶ
H1961 H2088 H413 Of this there shall be for the sanctuary five H2568
H6944
 וְחֲמֵשׁ יָם סָבִיב: מִרְבֵּעַ עַמָּא וְחֵמֶ שׁ מֵאָה וְחֵמֶ שׁ מֵאָה
hundred five hundred in breadth square round about and fifty
H3967 H2568 H3967 H7251 H5439 H2572
 סָבִיב: ל' וּמִגְרָשׁ אֲמֵה
cubits for the suburbs H0 round about
H520 H4054 H5439

3 And of this measure shalt thou measure the length of five and twenty thousand, and the breadth of ten thousand: and in it shall be the sanctuary and the most holy place.

חֲמֵשׁ אַרְבָּעַת תִּמְדּוּ הַזֹּאת הַמִּדָּה הַזֹּאת וּמֵן
H4480 And of this measure H2063 shalt thou measure the length of five H2568
H4060 H4058 H753
 וּבֹא אֶלְפֵי יָם עֶשְׂרֵת וְחֵמֶ שׁ אֶלְפֵי יָם וְעֶשְׂרִים
and twenty thousand and the breadth of ten thousand H0
H6242 H505 H7341 H6235 H505
 קֳדָשִׁים: קֳדָשִׁים: הַמִּקְדָּשׁ שׁ יְהִי הֶ
H1961 and in it shall be the sanctuary and the most and the most
H4720 H6944 H6944

4 The holy portion of the land shall be for the priests the ministers of the sanctuary, which shall come near to minister unto the LORD: and it shall be a place for their houses, and an holy place for the sanctuary.

לְשָׂרֵי תֹלַד הַנִּזְכָּרִים הַזֵּה וְאֵת חֶזֶק הָאָרֶץ
 The holy H4480 portion of the land H776 shall be for the priests H1931 the ministers H3548 H8334
 וְהָיוּ הַלְוִיִּם הַקְּרֹבִים יְהוָה לְשָׂרֵי תֹלַד הַנִּזְכָּרִים וְהָיוּ
 and an holy place H4720 H1961 which shall come near H7131 the ministers H8334 H853 unto the LORD H3068
 לְמִקְדָּשׁ: לְהֵיוֹת מְקוֹם לְבָתֵּי יְהוָה וְהָיוּ
 H1961 H0 and it shall be a place H4725 for their houses H1004 and an holy place H4720
 לְמִקְדָּשׁ:
 and an holy place H4720

5 And the five and twenty thousand of length, and the ten thousand of breadth, shall also the Levites, the ministers of the house, have for themselves, for a possession for twenty chambers.

אֶלֶף יָם וְעֶשְׂרֵת אֶלֶף יָם עֶשְׂרֵת יָם וְחֲמִשָּׁה הָאֵלֶּם
 And the five H2568 and twenty H6242 thousand H505 of length H753 and the ten H6235 thousand H505
 לָהֶם הֵבִית מִשְׁכְּתֵי יִשְׂרָאֵל לְלֵוִיִּם וְהָיוּ הָרֹחַב
 of breadth H7341 H1961 shall also the Levites H3881 the ministers H8334 of the house H1004 H1992
 לְשָׂכָת: עֶשְׂרֵת יָם לְאַחֲזָהּ הָאֵלֶּם
 have for themselves for a possession H272 and twenty H6242 chambers H3957

6 And ye shall appoint the possession of the city five thousand broad, and five and twenty thousand long, over against the oblation of the holy portion: it shall be for the whole house of Israel.

וְרָחֵב אֶלֶף חֲמִשָּׁה וְתִתֶּנּוּ יָדָע יִרְמָה וְאַחֲזֵת
 the possession of the city And ye shall appoint and five thousand broad
 H272 H5892 H5414 H2568 H505 H7341

תְּרוֹמַת תִּלְעָמָה תֶּלֶף וְעֶשְׂרִים חֲמִשָּׁה וְאֶלֶף
 long and five and twenty thousand over against the oblation
 H753 H2568 H6242 H505 H5980 H8641

לְכֹל הַקֹּדֶשׁ בֵּית יְהוָה יִשְׂרָאֵל ל
 of the holy portion it shall be for the whole house of Israel
 H6944 H3605 H1004 H3478 H1961

7 And a portion shall be for the prince on the one side and on the other side of the oblation of the holy portion, and of the possession of the city, before the oblation of the holy portion, and before the possession of the city, from the west side westward, and from the east side eastward: and the length shall be over against one of the portions, from the west border unto the east border.

וּמִזֵּה מִזֵּה ה' וּלְנָשׁ יֵא

And a portion shall be for the prince
H5387

H2088

H2088

תְּרוֹמַת

on the one side and on the other side of the oblation
H8641

הַקֹּדֶשׁ

of the holy
H6944

אֲחֻזַּת

portion and of the possession
H272

פְּנֵי אֶל הָעִיר

of the city
H5892

H413

before
H6440

תְּרוֹמַת

on the one side and on the other side of the oblation
H8641

הַקֹּדֶשׁ

of the holy
H6944

וּמִפְּאֵת הָעִיר

H413

before
H6440

אֲחֻזַּת

portion and of the possession
H272

וּמִפְּאֵת הָעִיר

of the city
H5892

side
H6285

from the west
H3220

וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ

from the west
H3220

side
H6285

and from the east
H6924

eastward
H6921

and the length
H753

וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ

shall be over against
H5980

one
H259

of the portions
H2506

border
H1366

from the west
H3220

H413

וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ וְאֵלֶּיךָ

border
H1366

eastward
H6921

8 In the land shall be his possession in Israel: and my princes shall no more oppress my people; and the rest of the land shall they give to the house of Israel according to their tribes.

וְלֹא יִשְׁכְּבָא לַאֲחֻזָּה ל' ו' יְהוָה וְהָאָרֶץ
 In the land H1961 H0 shall be his possession in Israel H3478 H3808
 H776 H272
 וְהָאָרֶץ יִשְׁכְּבָא עַמִּי אֶת נְשִׂאֵי עוֹד יוֹנֵם ו'
 shall no more oppress H5750 and my princes H853 my people In the land H776
 H3238 H5387 H5971
 לְשִׁבְטֵיהֶם: וְהָאָרֶץ לְבֵית יִתְנֵם ו'
 shall they give to the house in Israel according to their tribes
 H5414 H1004 H3478 H7626

9 Thus saith the Lord GOD; Let it suffice you, O princes of Israel: remove violence and spoil, and execute judgment and justice, take away your exactions from my people, saith the Lord GOD.

נְשִׂאֵי יִלְכֶם רַב יְהוָה: אֲדֹנָי אֲמַר כֹּה
 H3541 saith the Lord GOD Let it suffice H0 you O princes H5387
 H559 H136 H3069 H7227
 וְצִדִּיק ה' וּמִשְׁפָּט וְהַסֵּר יְרוֹ וְנָשָׂא וְהָאָרֶץ
 of Israel violence and spoil remove judgment and justice
 H3478 H2555 H7701 H5493 H4941 H6666
 נֹאֵם מִן עַמִּי יִמַּע לְגִרְשָׁתֵיכֶם הָרַיִם יִמּוּ עָשׂוּ ו'
 and execute take away your exactions H5921 from my people Thus saith
 H6213 H7311 H1646 H5971 H5002
 יְהוָה: אֲדֹנָי
 the Lord GOD
 H136 H3069

10 Ye shall have just balances, and a just ephah, and a just bath.

מֵאֲזֵנֵי צֶדֶק וְאִי־פֹת צֶדֶק וְבַת צֶדֶק יְהוָה
 balances Ye shall have just ephah Ye shall have just bath Ye shall have just H1961
 H3976 H6664 H374 H6664 H1324 H6664

לָכֶם:
 H0

11 The ephah and the bath shall be of one measure, that the bath may contain the tenth part of an homer, and the ephah the tenth part of an homer: the measure thereof shall be after the homer.

לֶשׁ אֶת יְהוָה הָאֶדָּה תִּכֶּן הַבַּת הָאִי־פֹת הָאֶדָּה
 The ephah and the bath measure shall be of one H1961 may contain H5375
 H374 H1324 H8506 H259

הָאִי־פֹת הָאֶדָּה הַבַּת וְעֶשְׂרִית הַבַּת הָאֶדָּה מֵעֶשֶׂר
 the tenth part of an homer and the bath the tenth part of an homer The ephah H374
 H4643 H2563 H1324 H6224 H2563

מִתְכַּנְתּוֹ: יְהוָה הָאֶדָּה הַבַּת אֶל
 H1961 the measure H4971
 H413 of an homer H2563

12 And the shekel shall be twenty gerahs: twenty shekels, five and twenty shekels, fifteen shekels, shall be your maneh.

וְחִמְשָׁה שֶׁקֶל וְעֶשְׂרִים גֵּרָה הָאֶדָּה וְעֶשְׂרִים שֶׁקֶל וְחִמְשָׁה
 And the shekel and twenty gerahs and twenty H1961 And the shekel fifteen H2568
 H8255 H6242 H1626 H6242

וְחִמְשָׁה עֶשְׂרִים הָאֶדָּה שֶׁקֶל וְעֶשְׂרִים שֶׁקֶל
 and twenty And the shekel H6235 fifteen And the shekel H8255
 H6242 H8255 H2568

לָכֶם: יְהוָה הָאֶדָּה הַמָּנֶה
 H1961 H0 shall be your maneh H4488

13 This is the oblation that ye shall offer; the sixth part of an ephah of an homer of wheat, and ye shall give the sixth part of an ephah of an homer of barley:

הָאֵיפָ הַשֵּׁשִׁית יֵת תָּבַר יִמּוֹ אֲשֶׁר הַתְּרוֹמָה זֶאת
H2063 This is the oblation H834 that ye shall offer the sixth part of an ephah H8641 H7311 H8345 H374

יֵמֵחַ הָאֵיפָ הַשֵּׁשִׁית וְנִשְׁתַּתֵּם הַחֹט יִמּוֹ מֵחַ הָאֵיפָ
H2563 of an homer H2406 of wheat and ye shall give the sixth part H8341 H374 of an ephah H2563 of an homer

הַשְּׁעָרִים:
H8184 of barley

14 Concerning the ordinance of oil, the bath of oil, ye shall offer the tenth part of a bath out of the cor, which is an homer of ten baths; for ten baths are an homer:

מִעֵשֶׂר הַשֵּׁשִׁית מִן הַבַּת יִמּוֹ הַשֵּׁשִׁית מִן הַשֵּׁשִׁית וְחֹק
H2706 Concerning the ordinance H8081 of oil H1324 baths H8081 of oil H4643 ye shall offer the tenth part

כִּי חֹמֶר: הַבַּת יִמּוֹ עֶשֶׂר כֶּת הַכּ רֵמֵן הַבַּת יִמּוֹ
H1324 baths H4480 out of the cor H3734 for ten H6235 H1324 baths H2563 are an homer H3588

חֹמֶר: הַבַּת יִמּוֹ עֶשֶׂר כֶּת
H6235 for ten H1324 baths H2563 are an homer

15 And one lamb out of the flock, out of two hundred, out of the fat pastures of Israel; for a meat offering, and for a burnt offering, and for peace offerings, to make reconciliation for them, saith the Lord GOD.

מִמִּשְׁקֵי הַהֶמְאֵת יִמֵּן הַצֹּאֵן מִן אֶחָד וְשֵׁה
 lamb And one H4480 out of the flock H4480 out of two hundred H3967 out of the fat pastures H4945
 H7716 H259 H6629
 וְלִשְׁלָמִים יִמֵּן וְלָעוֹלָה הַלְּמִנְחָה הַיִּשְׂכָּא ל
 of Israel for a meat offering and for a burnt offering and for peace offerings
 H3478 H4503 H5930 H8002
 יְהוָה: אֲדָנִי נָא מֵעֲלֵיהֶם לְכַפֵּר
 to make reconciliation H5921 for them saith the Lord GOD
 H3722 H5002 H136 H3069

16 All the people of the land shall give this oblation for the prince in Israel.

הַזֹּאת אֶת הַתְּרוּמָה הַזֹּאת יְהוָה וְהָאֶרֶץ הָעָם כָּל
 H3605 All the people of the land H1961 H413 shall give this oblation H2063
 H5971 H776
 בְּיִשְׂרָאֵל: לְנָשׁ יֵא
 for the prince in Israel
 H5387 H3478

17 And it shall be the prince's part to give burnt offerings, and meat offerings, and drink offerings, in the feasts, and in the new moons, and in the sabbaths, in all solemnities of the house of Israel: he shall prepare the sin offering, and the meat offering, and the burnt offering, and the peace offerings, to make reconciliation for the house of Israel.

וְעַל־ הַנִּשְׁחָה הַמִּנְחָה הָעֹלָה יְהוָה ה' הַנִּשְׁחָה הַמִּנְחָה הָעֹלָה הַנִּשְׁחָה הַמִּנְחָה הָעֹלָה
H5921 And it shall be the prince's part H1961 and the burnt offering and meat offerings H5930 H4503

וּבְשַׁבָּת וְכָל וּבְשַׁבָּת וְכָל וּבְשַׁבָּת וְכָל וּבְשַׁבָּת וְכָל וּבְשַׁבָּת וְכָל וּבְשַׁבָּת וְכָל
and drink offerings in the feasts and in the new moons and in the sabbaths H3605 H7676

אֶת־ יַעֲשֶׂה ה' הוּא יִשְׁכָּאֵל: בֵּית מוֹעֵד י' מוֹעֵד י' מוֹעֵד י'
in all solemnities for the house of Israel H1931 he shall prepare H853 H4150 H1004 H3478 H6213

אֶת־ הָעֹלָה אֶת־ הַמִּנְחָה אֶת־ הַחֹטֵא אֶת־ הָעֹלָה אֶת־ הַחֹטֵא אֶת־ הַחֹטֵא
the sin offering H853 and meat offerings H853 and the burnt offering H853 H2403 H5930

יִשְׁכָּאֵל: בֵּית בָּעֵד לְכַפֵּר הַשְּׁלָמִים יִשְׁכָּאֵל: בֵּית בָּעֵד לְכַפֵּר הַשְּׁלָמִים יִשְׁכָּאֵל:
for the house of Israel H1157 to make reconciliation and the peace offerings H8002 H1004 H3478 H3722 H5930

18 Thus saith the Lord GOD; In the first month, in the first day of the month, thou shalt take a young bullock without blemish, and cleanse the sanctuary:

בְּאֵחָד ד' בְּאֵחָד ד' בְּאֵחָד ד' בְּאֵחָד ד' בְּאֵחָד ד' בְּאֵחָד ד'
In the first month in the first H7223 H259 H1241 H1121 H6499 H3947 H559 H3541 H136 H3068

תָּמִי יִמְ בְּקָרָן בְּקָרָן בְּקָרָן בְּקָרָן בְּקָרָן
without blemish H8549 H1241 H1121 H6499 H3947 H559 H3541 H136 H3068

וְחִטְאָתָהּ אֶת־ הַמִּקְדָּשׁ: וְחִטְאָתָהּ אֶת־ הַמִּקְדָּשׁ:
and cleanse H853 the sanctuary H4720 H2398

19 And the priest shall take of the blood of the sin offering, and put it upon the posts of the house, and upon the four corners of the settle of the altar, and upon the posts of the gate of the inner court.

אֶל וְנָתַן הַחֵטָּאת אֶת מִדַּם הַכֹּהֵן וְלָקַח ח
shall take H3947 And the priest H3548 of the blood H1818 of the sin offering H2403 and put H5414 H413

הָעֶזְרָה הַפְּנִימִית פְּנֵי אֹת אַרְבַּע עַל הַבַּיִת וְאֶל הַמְּזוֹזִים
and upon the posts H4201 of the house H1004 H413 and upon the four H702 corners H6438 of the settle H5835

הַפְּנִימִית: הַחֵצִי רֶשֶׁת מְזוֹזֵי תַּעֲלֵם לְמִזְבֵּי הַ
of the altar H4196 H5921 and upon the posts H4201 of the gate H8179 court H2691 of the inner H6442

20 And so thou shalt do the seventh day of the month for every one that erreth, and for him that is simple: so shall ye reconcile the house.

שָׁגָה מֵאִישׁ בַּחֹדֶשׁ בְּשִׁבְעָה הַתַּעֲשֶׂה וְכִי
H3651 And so thou shalt do H6213 the seventh H7651 day of the month H2320 for every one H376 that erreth H7686

הַבַּיִת: אֶת וְכִפַּרְתָּם וּמִפֵּי תִי
and for him that is simple H6612 so shall ye reconcile H3722 H853 the house H1004

21 In the first month, in the fourteenth day of the month, ye shall have the passover, a feast of seven days; unleavened bread shall be eaten.

יְהִי הַלַּח דָּשׁ יָמֵי עֶשֶׂר בְּאַרְבַּעַת הַבְּרִאשֹׁן
In the first H7223 month in the fourteenth H702 H6240 day H3117 of the month H2320 H1961

מֵצֹת וְיָמֵי שִׁבְעָה וְהָיָה לָכֵן
H0 ye shall have the passover H6453 a feast H2282 of seven H7620 day H3117 unleavened bread H4682

וְאָכְלָה:
shall be eaten H398

22 And upon that day shall the prince prepare for himself and for all the people of the land a bullock for a sin offering.

כָּל וּבָעַד וְהָיָה בַּיּוֹם הַנִּשְׂאֵה וְעָשָׂה הַ
prepare H6213 shall the prince H5387 And upon that day H3117 H1931 H1157 H1157 H3605
 עַם הָאָרֶץ פָּרַחְתָּ: חֲטָאת:
for himself and for all the people H5971 of the land H776 a bullock H6499 for a sin offering H2403

23 And seven days of the feast he shall prepare a burnt offering to the LORD, seven bullocks and seven rams without blemish daily the seven days; and a kid of the goats daily for a sin offering.

לִיהוָה עוֹלָה יַעֲשֶׂה הַיּוֹם גִּדְּתָהּ שִׁבְעַת
And seven H7651 daily H3117 of the feast H2282 he shall prepare H6213 a burnt offering H5930 to the LORD H3068
 לִיּוֹם: תְּמִימִים אֵילִים שִׁבְעַת פָּרִים שִׁבְעַת
And seven H7651 bullocks H6499 And seven H7651 rams H352 without blemish H8549 daily H3117
 לִיּוֹם: עֶזְיִים שְׂעֵי יֵרֹחַת אֶת לִיּוֹם: שִׁבְעַת
And seven H7651 daily H3117 for a sin offering H2403 and a kid H8163 of the goats H5795 daily H3117

24 And he shall prepare a meat offering of an ephah for a bullock, and an ephah for a ram, and an hin of oil for an ephah.

וְעָשָׂה הַלֵּא יֵלֵא לְאִיפָה: לֶפָר לְאִיפָה: וּמִנֶּה הַ
a meat offering H4503 and an ephah H374 for a bullock H6499 and an ephah H374 for a ram H352 And he shall prepare H6213
 לְאִיפָה: הַיֵּין וְשֵׁן
of oil H8081 and an hin H1969 and an ephah H374

25 In the seventh month, in the fifteenth day of the month, shall he do the like in the feast of the seven days, according to the sin offering, according to the burnt offering, and according to the meat offering, and according to the oil.

לַחֹדֶשׁ הַזֶּה יָמִים עָשָׂר בַּחֹמֶשֶׁת שָׁבָעַת
 of the month day H2320 H3117 H6240 H2568 H7651
 In the seventh month in the fifteenth day

הַיָּמִים שָׁבָעַת תַּאֲכֹלָה יַעֲשֶׂה הַכֹּהֵן ג
 day H3117 H7651 H428 H6213 H2282
 In the seventh shall he do the like in the feast

וְכַחֲטָאת הַכֹּהֵן הַזֶּה וְכַחֲטָאת הַזֶּה וְכַחֲטָאת הַזֶּה
 according to the sin offering H2403 according to the burnt offering H5930 and according to the meat offering H4503

וְכַשֶּׁמֶן:
 and according to the oil H8081